



# Stadionmagazin Halbzeit

SAISON 2014/15

Sonntag, 19. Oktober  
FC Nöttingen 2

Sonntag, 2. November  
VfR Kronau





# Erneut die Besten!

Kommen Sie in eine unserer 83 Filialen in unserem Geschäftsgebiet. Unsere über 420 Kundenberater beraten Sie jederzeit gerne kompetent und individuell.



Sparkasse

Karlsruhe Ettlingen

Telefon 0721 146-0

[www.sparkasse-karlsruhe-ettlingen.de](http://www.sparkasse-karlsruhe-ettlingen.de)

# Unser Präsident hat das Wort.



Liebe ASVler, liebe Gäste,

recht herzlich willkommen im herbstlichen Durlach.

Bekanntlich ist der Winter nicht mehr das, was er einmal war; Entsprechendes gilt für den Frühling, der nunmehr schon im Winter stattfindet und den Sommer, der nur noch eingeschränkt mit Sonne und Freibad in Verbindung gebracht werden kann. Nur der Herbst ist von allen Jahreszeiten noch das, was er nicht nur in Kinderbüchern verspricht. Die Zeit wird umgestellt, die Blätter verfärben sich und fallen saftlos zu Boden. In dieser Zeit verteilen auch die Medien Nobel- Buch- und Friedenspreise. Leider ist Durlach beim Wettbewerb „unser Dorf soll schöner werden“ nicht startberechtigt, so dass insoweit nur über folgende Erfolge berichtet werden kann:

Beim Wettbewerb „unser Rasen muss grüner werden“ wurden in den vergangenen Wochen und Monaten die Weichen für einen englischen Rasen im Sportpark durch Entscheidungen des Gemeinderates gestellt. An dieser Stelle möchte ich mich insoweit bei unserem Mitglied Dr. Jan- Dirk Rausch für seine politische Arbeit und Einflussnahme bedanken. Vereinsintern wurde in der Mitgliederversammlung vom 23.09.2014 Robert Böhringer zum 3. Vorstand des ASV gewählt. Herr Böhringer ist seit Monaten mit der Materie befasst und wird in den Verhandlungen zur Umsetzung des Sportparks und zur Ausarbeitung des Betriebskonzeptes zusammen mit dem Schatzmeister Dietmar Gruber die Position des ASV vertreten und stärken. Wir wünschen ihnen hierbei viel Erfolg.

Bei dem Wettbewerb „unsere Jugend muss jünger werden“ können sich gleichfalls erste Erfolge sehen lassen. Der Vorstand des ASV hat sich bekanntlich entschlossen, die Jugendarbeit „von unten“ neu aufzubauen. Erste Erfolge sind insoweit – insbesondere dank der tatkräftigen Mithilfe unseres Trainers Hicham Quaki – deutlich sichtbar. Bei den Bambinis, bei der E-Jugend und F-Jugend ist eine große Trainingsbeteiligung unter Anleitung der neuen Jugendtrainer sichtbar. Besonders erfreulich ist insoweit, dass sich auch Spieler der 1. Mannschaft für den Posten des Jugendtrainers zur Verfügung gestellt haben.

Bei dem Wettbewerb „unsere Abwehr muss stärker werden“ deutet vieles darauf hin, dass die Mannschaft diesen Pokal aus der Vorsaison erfolgreich verteidigen kann. In den bisherigen acht Pflichtspielen ließ die Abwehr lediglich drei Treffer zu.

Ich wünsche den Schiedsrichtern das richtige Maß an Fingerspitzengefühl und der Partie einen fairen Verlauf.

Mit sportlichen und herbstlichen Grüßen

Ihr Robert Venzke  
1. Vorsitzender

## Gartner Elektrotechnik – Ihr Partner für:

- EIB-Installationen
- Verteilerbau
- Elektroinstallationen
- Elektroheizungen
- EDV-Netzwerke
- Photovoltaik-Anlagen



# GARTNER ELEKTROTECHNIK

Windelbachstraße 5 · 76228 KA-Stupferich  
Fon 0721/9472700 · Fax 0721/9472701  
www.gartner-elektrotechnik.de  
info@gartner-elektrotechnik.de



## Ihr Stadionrestaurant!

Jeden Montag ab 17 Uhr  
**„Schnitzeljagd“**  
incl. Beilage **9,99 €**  
all you can eat

Es freut sich auf Ihr Kommen

**Philip Zachmann & Team**

Am ASV Durlach, Liebensteinstr. 1, Tel. 0721 46449714  
Gerne richten wir auch Ihre Festlichkeiten aus.

Der ASV Durlach bedankt sich bei  
allen Werbepartnern!



76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721-94466-0

## Individuelle Bäder



- Ein Ansprechpartner
- Ein Angebot und eine Gesamtrechnung
- Komplette Planung und Ausführung
- Keine Koordinierungsprobleme mit anderen Gewerken
- Schnell, pünktlich und zuverlässig
- Planung und Ausführung

**Gas**  **Wasser**  **Sanitär**

## TISCHENDORF

Westmarkstraße 75 ■ KA-Durlach-Aue  
Tel.: (07 21) 40 65 56 ■ Fax: (07 21) 49 59 99  
b.tischendorf@t-online.de



**Löffler**

GRABMALE GMBH

... denn Erinnerungsorte tun gut!  
Wir gestalten sie!

Kunstvoll gearbeitete  
Grabmale aus Meisterhand!

Große Ausstellung  
in allen Gesteinsarten!

Am Friedhof 5 · 76227 Karlsruhe-Durlach · Telefon 0721 43069  
www.grabmale-loeffler.de · info@grabmale-loeffler.de

# Unser Trainer hat das Wort.



Die gute Nachricht zuerst: Nach 8 Spielen ist meine Mannschaft als einziges Team der Landesliga noch immer ungeschlagen (5 Siege, 3 Unentschieden)! Insoweit liegen wir durchaus im Soll, wenngleich in den 3 Remispartien aufgrund der teilweise deutlichen Mehrzahl an Torchancen (Kirrlach sowie die letzte halbe Stunde gegen Mutschelbach!) doch der eine oder andere Punkt mehr hätte herauspringen können, ja müssen. Ein Blick auf unser Torverhältnis führt uns automatisch unsere noch vorhandenen Schwächen vor Augen, denn die Quote der 13 erzielten Treffer wird nur noch von 5 anderen Mannschaften unterboten. Das heißt ohne Wenn und Aber, dass wir uns im Abschluss deutlich steigern müssen, wollen wir auf Dauer weiter oben mitspielen. Hoffnung gibt mir allerdings die Tatsache, dass die Mannschaft im Gegensatz zum letzten Jahr weitaus mehr Torchancen herausspielt, wobei die Betonung durchaus auf „spielt“ liegt! Fast immer versuchen wir, die Situationen spielerisch zu lösen und eine Ballbesitzquote von gefühlten 70 Prozent (die genaue Zahl ist nicht ermittelbar, denn die entsprechenden Statistiken im „Kicker“ gehen leider nicht bis runter in die Landesliga.....) in einigen Spielen spricht für sich. Genannt seien als Beispiele nur die Partie in Ersingen oder die Spiele zuhause gegen Olympia Kirrlach bzw. den ATSV Mutschelbach. Also: Dominanz haben wir fast immer ausgeübt, der Ertrag ist jedoch noch steigerungsfähig! Zwei kleine Randnotizen noch: Unter den bisher 13 erzielten Treffern befindet sich kein Freistoß bzw. Elfmeter, alle fielen sie aus dem Spiel heraus, was das oben gesagte untermauert! Und: Letzte Saison haben wir nach 8 Spielen noch weniger Treffer erzielt (nämlich 10) und wären am Ende dennoch fast aufgestiegen!

Apropos letzte Saison: Nach den besagten 8 Spielen musste unser Keeper Yannick Merz damals genau 3mal hinter sich greifen. Und jetzt? Haben wir exakt die gleiche Bilanz, denn die 3 bisher erhaltenen Gegentreffer machen uns mit Abstand zur Nummer 1 der Liga. Zum Vergleich: Tabellenführer Ittersbach hat als nächster in dieser Rangliste genau die doppelte Anzahl an Gegentoren kassieren müssen, nämlich 6 (davon ein glattes Drittel durch unseren Tobias Stoll.....). Also scheint es mir und meinem Trainerteam gelungen zu sein, unsere Defensivstärke der letzten Runde nahtlos auf das jetzige Team übertragen zu haben. Das haben wir zwar erhofft, eine Selbstverständlichkeit ist dies jedoch keineswegs angesichts der Tatsache, dass wir über weite Strecken der letzten Saison bis auf Dennis Hascher eine ganz andere Viererkette auf dem Platz hatten!

Zu unseren beiden Heimspielgegnern, die wir natürlich ganz herzlich hier im Turmbergstadion begrüßen möchten. Zum einen der FC Nöttingen 2, eine junge Truppe mit wie immer äußerst gut ausgebildeten Fußballern, die ihr Können gerade vor einer Woche beim 2:2 Heimunentschieden gegen den FC Espanol demonstriert haben (den Ausgleichstreffer kassierte man erst in der Nachspielzeit!). Da wartet also ein hartes Stück Arbeit auf meine Jungs, auch vor dem Hintergrund, dass wir letzte Saison in beiden Spielen gegen die Remchinger nur ein mageres Pünktchen ergattern konnten und zudem gänzlich torlos geblieben sind! Schwer wird es auch gegen den VfR Kronau, dessen Mannschaft eher vom Kämpferischen kommt und so für jeden Gegner ein unangenehmer Widerpart darstellt. In beiden Spielen muss meine Mannschaft wieder alles abrufen, um die Punkte in Durlach behalten zu können – Sie, liebe Zuschauer, können uns bei diesem Vorhaben lautstark unterstützen!

Mit sportlichen Grüßen

– Ihr Hicham Ouaki

# → Ein erfolgreiches Team sucht Mitspieler!



→ Als einer der weltweit führenden Anbieter auf dem Gebiet der Telematik und elektronischen Zahlungssysteme unterstützt INIT Verkehrsbetriebe weltweit dabei, den Öffentlichen Personennahverkehr attraktiver, schneller und effizienter zu gestalten – mit integrierten Hard- und Softwarelösungen für alle wichtigen Aufgabenstellungen im Verkehrsunternehmen.

Interessiert mitzuspielen?

**init AG**

Käppelestraße 4-6 • 76131 Karlsruhe  
Tel. 0721.6100.0 • [bewerbung@initag.de](mailto:bewerbung@initag.de)

**init**  
[www.initag.de](http://www.initag.de)



# Unsere Männer



**1 Yannick Merz**  
Tor  
15.12.1995



**21 Markus Grimm**  
Tor  
25.08.1993



**30 Christopher Doll**  
Tor  
29.05.1996



**12 J-P Richter**  
Abwehr  
11.01.1992



**3 Dennis Hascher**  
Abwehr  
11.07.1991



**2 Uwe Schwell**  
Abwehr  
21.08.1983



**17 Manuel Steigleder**  
Abwehr  
23.02.1992



**27 Ante Grizelj**  
Abwehr  
20.02.1995



**5 Thomas Ernst**  
Abwehr  
23.07.1991



**4 Sebastian Ganz**  
Abwehr  
05.09.1990



**22 Lukas Jonhoff**  
Mittelfeld  
24.11.1993



**16 Timo Glesius**  
Mittelfeld  
04.10.1993



**13 Dominik Reiss**  
Mittelfeld  
04.01.1993



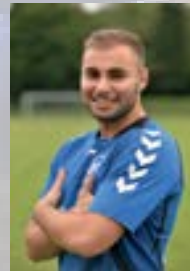
**6 Merlin T. Yappi**  
Mittelfeld  
21.04.1984



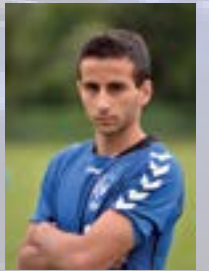
**19 Adnan Masic**  
Mittelfeld  
12.12.1981



**24 Peter Walch**  
Mittelfeld  
22.05.1982



**25 Alim Celik**  
Mittelfeld  
03.09.1990



**14 Burak Yildirim**  
Sturm  
09.12.1994



**20 Kevin Esswein**  
Sturm  
16.4.1993



**10 Marian Skiljo**  
Sturm  
24.01.1990



**9 Max Onye**  
Sturm  
22.12.1994



**7 Björn Schaller**  
Sturm  
16.06.1983



**18 Viktor Traudt**  
Sturm  
27.01.1991



**15 Daniel Schüssler**  
Sturm  
07.02.1989



**11 Osman Köktas**  
Sturm  
23.09.1990



**23 Tobias Stoll**  
Sturm  
22.02.1990



**29 F. Rodriguez**  
Mittelfeld  
29.03.1989



**Hicham Ouaki**  
Trainer



**Sirius Motekallemi**  
Co-Trainer



**Timo Häberer**  
TW-Trainer

# Landesliga Mittelbaden

## Die ASV - Vorrunde

Sonntag, 24.08.2014		ASV Durlach spielfrei			
Mittwoch, 27.08.2014,	18.15 Uhr	ASV Durlach	-	Post Südstadt Karlsruhe	4 : 1
Sonntag, 31.08.2014,	15.00 Uhr	1. FC Ersingen	-	ASV Durlach	0 : 3
Sonntag, 07.09.2014,	15.00 Uhr	ASV Durlach	-	FC Olympia Kirrlach	1 : 1
Sonntag, 14.09.2014,	16.45 Uhr	1. FC Birkenfeld	-	ASV Durlach	0 : 1
Sonntag, 21.09.2014,	17.00 Uhr	ASV Durlach	-	SV Kickers Büchig	2 : 1
Sonntag, 28.09.2014,	15.00 Uhr	VfR Ittersbach	-	ASV Durlach	0 : 2
Sonntag, 05.10.2014,	15.00 Uhr	ASV Durlach	-	ATSV Mutschelbach	0 : 0
Samstag, 11.10.2014,	15.00 Uhr	Spfr. Feldrennach	-	ASV Durlach	0 : 0
Sonntag, 19.10.2014,	15.00 Uhr	ASV Durlach	-	FC Nöttingen 2	
Sonntag, 26.10.2014,	15.00 Uhr	FC Flehingen	-	ASV Durlach	
Sonntag, 02.11.2014,	14.30 Uhr	ASV Durlach	-	VfR Kronau	
Sonntag, 09.11.2014,	14.30 Uhr	1. FC Kieselbronn	-	ASV Durlach	
Sonntag, 16.11.2014,	14.30 Uhr	ASV Durlach	-	SV Langensteinbach	
Sonntag, 23.11.2014,	14.45 Uhr	FC Espanol K'he	-	ASV Durlach	

## Rückrunde

Sonntag, 30.11.2014,	14.15 Uhr	PS Karlsruhe	-	ASV Durlach	
Sonntag, 07.12.2014,	14.15 Uhr	ASV Durlach	-	FC Ersingen	

## Winterpause

Sonntag, 08.03.2015,	15.00 Uhr	ASV Durlach	-	1. FC Birkenfeld	
----------------------	-----------	-------------	---	------------------	--

Die Landesliga Mittelbaden spielt somit wie gehabt mit 15 Mannschaften. Für die Absteiger FV Graben, FC Forst, FC Östringen und FSV Buckenberg sind als Aufsteiger neu hinzugekommen Spfr. Feldrennach, FC Flehingen, ATSV Mutschelbach sowie 1. FC Ersingen.

Der Meister steigt direkt in die Verbandsliga auf, der Vizemeister bestreitet die Aufstiegsrelegation. Die letzten beiden Mannschaften steigen direkt ab, der Drittlezte erreicht die Relegation mit den Kreisliga-Vizemeistern.



# SAISON 2014/15

## Die Tabelle am 15. Oktober

1.	VfR Ittersbach	9	7	1	1	23 : 6	17	22
2.	FC Espanol Karlsruhe	9	6	2	1	24 : 7	17	20
3.	SV Langensteinbach	9	6	2	1	23 : 8	15	20
<b>4.</b>	<b>ASV Durlach</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>13 : 3</b>	<b>10</b>	<b>18</b>
5.	ATSV Mutschelbach (Auf)	9	5	3	1	18 : 10	8	18
6.	1. FC 08 Birkenfeld	8	5	1	2	14 : 11	3	16
7.	VfR Kronau	8	3	2	3	13 : 12	1	11
8.	FC Nöttingen II	8	3	2	3	16 : 17	-1	11
9.	FC Olympia Kirrlach	8	3	2	3	13 : 17	-4	11
10.	SV Kickers Büchig	9	2	1	6	12 : 19	-7	7
11.	Spfr. Feldrennach (Auf)	8	1	3	4	9 : 13	-4	6
12.	FC Flehingen (Auf)	8	2	0	6	14 : 26	-12	6
13.	1. FC Kieselbronn	9	1	2	6	7 : 21	-14	5
14.	Post Südst. Karlsruhe	8	1	1	6	6 : 17	-11	4
15.	1. FC Ersingen (Auf)	8	0	1	7	4 : 22	-18	1



...unser Ausrüster



# Unsere Gegner

## FC Nöttingen 2



Die „Zweite“ des Regionalligisten belegte in der abgelaufenen Landesligasaison einen sehr respektablen dritten Rang in der Abschlusstabelle (mit 51 Punkten nur 2 hinter dem ASV!). Und: Der ASV konnte in den beiden Spielen gegen die Nöttinger lediglich einen Zähler beim 0:0 Unentschieden im Turmbergstadion einheimsen. In Nöttingen unterlag die Ouaki-Truppe mit 0:1 – das heißt, dass der ASV nach wie vor auf sein erstes Tor gegen diesen Gegner wartet. Auch beim heutigen Spiel dürfte das nicht einfach werden, ist doch die wie immer mit jungen und gut ausgebildeten Spielern besetzte Truppe von Trainer Adolf Weidlich nach stotterndem Saisonstart zuletzt besser in Fahrt gekommen.

## VfR Kronau



Der alte Rivale aus den Zeiten der damaligen 2. Amateurliga (lang lang ist's her...) kämpfte letzte Saison lange gegen den Abstieg, konnte sich jedoch knapp retten (punktgleich mit dem auf Relegationsplatz 13 liegenden und später abgestiegenen FSV Buckenberg) und strebt deshalb heuer eine möglichst sorgenfreie Spielzeit an. Der ASV konnte 2013/14 beide Spiele gegen die Kronauer erfolgreich bestreiten und zwar jedes Mal mit seinem Standardergebnis von 1:0 – ein Resultat, gegen das unser Trainer Hicham Ouaki auch heute sicherlich nichts einzuwenden hätte.

# CRAMER-Reisen

[www.cramer.reisen.de](http://www.cramer.reisen.de)

Vereinsausflüge, Schulausflüge, Gruppenreisen im In- und Ausland, Vermittlung von Lokalen, Führungen, Besichtigungen, Übernachtungen, Schiffsrundfahrten und vieles mehr.

## Cramer-Reisen

Tiengener Straße 20

76227 Karlsruhe

Telefon **0721-43707**



Werden Sie mit Ihrem Verein



# Rundumgesund Apotheken Vereinsmeister

## So funktioniert's

Mit jedem Einkauf in einer unserer Rundumgesund-Apotheken unterstützen Sie einen Verein Ihrer Wahl - nennen Sie uns beim Einkauf einfach Ihren gewünschten Verein.

## Teilnahmebedingungen

Voraussetzung zur Teilnahme am Wettbewerb ist der Besitz einer Rundumgesund-Kundenkarte.

Mitmachen können Vereine, auch nicht eingetragene, wie z.B. Kindergärten, Schulen, Interessensgemeinschaften (Selbsthilfegruppen) oder Clubs.

Vereine mit politischem Hintergrund sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## Gewinnvergabe

Auf die Gesamtsumme Ihrer Einkäufe, außer Rezeptgebühren und verschreibungspflichtigen Arzneimitteln, erhalten die Vereine von Ihrer Rundumgesund-Apotheke am Jahresende einen zusätzlichen Bonus. Ihre gesammelten Bonuspunkte bleiben Ihnen selbstverständlich erhalten.

Zusätzlich zur gesammelten Spendensumme erhalten die ersten drei Plätze einen Bonus von:

- 1. Platz: 300 €**
- 2. Platz: 200 €**
- 3. Platz: 100 €**

## Gemeinsam stark

Unterstützen Sie mit dem "Projekt Vereinsmeister" und der **Löwenapotheke** unseren ASV Durlach.

Sammeln Sie neben Ihren eigenen Punkten zusätzlich Bonuspunkte für unseren Verein. Dazu teilen Sie in der **Löwenapotheke** einfach mit, dass Sie unsere Vereinskasse mit Hilfe der Bonuspunkte aufbessern möchten.



Waibel Beton Karlsruhe GmbH & Co KG

Rheinhafen  
Nordbeckenstraße 3a  
76189 Karlsruhe  
Telefon (0721) 183 19 - 0  
Telefax (0721) 183 19 -79  
Mobil 0151 12 52 20 50

Spezialbetone:  
Stahlfaserbeton  
Leichtbeton  
Schwerbeton  
Hochfester Beton  
Betonpumpendienst



Friseur Kiemle  
Ochsentorstraße 10, KA-Durlach  
Telefon 0721 44931, [www.friseur-kiemle.de](http://www.friseur-kiemle.de)

KÉRASTASE  
PARIS

hair. style.  
PAUL MITCHELL

**KIEFER**  
KüchenStudio  
Durlach

*Küche pur*



*Ihr  
1a Küchenstudio  
in Durlach*

- Küchen
- Spanndecken
- Böden

*Alles aus einer Hand!!*

An der Fayence 10 • 76227 KA-Durlach • Tel. 0721 46449466  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10.00 - 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr

[www.kiefer-kuechenstudio.de](http://www.kiefer-kuechenstudio.de)

## Teppichboden

Faszination



Sie lieben einen kuscheligen Boden unter den Füßen? Dann brauchen Sie Teppichboden! Aber welchen? Unsere neue INKU-Teppichboden-Kollektion »OPAL« umfasst so viele Farben und Qualitäten, dass die Auswahl besonders schwer fällt. Er ist z.B. rutschhemmend, Trittschall

dämmend, fußwarm, weich und Staub bindend und damit sogar für Allergiker bestens geeignet.

Fragen Sie danach, Sie werden begeistert sein!



Wir machen's!

Gardinen  
Tapeten  
Teppiche  
Malerfachbetrieb



**JÜRGEN HAURY**

Augustenburgerstraße 32  
76220 Karlsruhe (Grötzingen)  
Tel. (0721) 48 88 43 + 48 05 53

# Jahreshauptversammlung am 23.9.2014



Ein solide Vereinsarbeit bedarf eines souveränen Präsidenten samt funktionierendem Team, eines sympathischen Schatzmeisters, fachkundiger Vorträge und aufmerksamer Mitglieder - ein Hoch dem ASV!



## Roland Roth 60 Jahre ASV-Mitglied

Im Rahmen der letzten Mitgliederversammlung konnte eine seltene Ehrung vorgenommen werden: Der ASV Durlach zeichnete seinen Ehrevorsitzenden Roland Roth für 60 Jahre Mitgliedschaft aus! Kurz vor Ende des 2. Weltkriegs trat Roland dem Verein bei. Der heute 82jährige, in Durlach nur unter „de Maler Roth“ bekannt, hatte lange Jahre (vor allem in den erfolgreichen sechziger und siebziger Jahren) das Amt des zweiten Vorsitzenden inne, 1972 fungierte er kurzzeitig auch als kommissarischer erster Vorstand. Der ASV Durlach bedankt sich herzlich für die Treue und hofft, in Roland noch viele Jahre einen treuen Förderer und Unterstützer zu haben.

# Unsere Erste



# ZWICK, HANKE & HARTMANN

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
WIRTSCHAFTSPRÜFER • STEUERBERATER • RECHTSANWALT



Wir beraten Sie persönlich in rechtlichen, wirtschaftlichen und steuerlichen Angelegenheiten.

## Unsere Schwerpunkte:

### Steuerberatung

- Steueroptimierung
- Buchführung und Jahresabschlüsse
- Erstellung von betrieblichen und privaten Steuererklärungen
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Existenzgründung
- Rentenbesteuerung

Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

### PETER HANKE

Dipl.-Finanzwirt (FH)  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

Pforzheimer Str. 15  
76227 Karlsruhe  
www.Zwick-Hanke-Hartmann.de

### Rechtsberatung

- Gestaltungsberatung bei Unternehmensgründungen und Umstrukturierungen
- Erbrechtliche Beratung
- Unternehmensnachfolge
- Vertragsgestaltung
- Testamentsvollstreckung und Nachlassverwaltung

### UTE HARTMANN

Steuerberaterin • Rechtsanwältin

Tel: (0721) 94 32 30  
Fax: (0721) 40 56 29  
E-Mail: info@Zwick-Hanke-Hartmann.de

**Physio  
Therapie  
Buchheit**

**Frank Buchheit**  
Staatl. anerkannter Physiotherapeut

Kleinsteinbacher Straße 27  
76228 Karlsruhe-Stupferich  
Tel. 0721/1 83 70 15 · Fax 1 83 71 06  
www.physiotherapie-buchheit.de

Alle Kassen  
Termine nach Vereinbarung

**Betonbohr  
Karlsruhe**

BHK GmbH & Co. KG  
Westhausstraße 47  
76227 Karlsruhe  
Tel. 07 21 4 41 99  
Fax 07 21 40 56 29  
www.betonbohr-karlsruhe.de

Bearbeiten von Beton mit Diamantwerkzeugen  
Betonbohren · Beton sägen · Seilsägen

**Restaurant  
HÜHNERDIEB**  *Langweilig Essen war einmal*

*Immer wieder ein schönes Erlebnis!*

Alter Bahnhof Kleinsteinbach  
Burgstr. 4 · 76327 Pfinztal  
kontakt@huehnerdieb.info  
www.huehnerdieb.info

Öffnungszeiten:  
Di.-Sa. 17.00 - 24.00 Uhr  
So. 12.00 - 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Reservierung und Bestellung (Abholung) unter Tel.: 0 72 40 - 92 87 93



# Gute Zeiten ...

schoppe-karlsruhe



- ✓ **ServiceBank**
- ✓ **PrivatBank**
- ✓ **DirektBank**
- ✓ **MittelstandsBank**

**Geldangelegenheiten sind Vertrauenssache!** Die Volksbank Karlsruhe begleitet Sie vor Ort kompetent und zuverlässig in allen Finanzdienstleistungen. Seit 1858 und auch in Zukunft. Werden auch Sie Miteigentümer einer Bank, die unabhängig und sicher ist.

**Gut beraten, besser beraten, genossenschaftlich beraten!**



Telefon 0721 9350-0  
[www.volksbank-karlsruhe.de](http://www.volksbank-karlsruhe.de)



Wir machen den Weg frei.

# Unsere Premi präsentieren d

**GIG**

Gründungsmitglied  
Präsident des ASV Durlach  
1982-1988



ASV Durlach



**Betonbohr  
Karlsruhe**



**PACKSERVICE**

www.packservice.com

**init**



**behm  
sanitätshaus**

**TIPICO**



**Sparkasse  
Karlsruhe Ettlingen**

**Kiefer**

Vertrauen im  
Trauerfall

BESTATTUNGSINSTITUT Durlach 0721- 41837



**S.I.B.  
BAU GmbH**

**Obere Reihe von links:  
Mittlere Reihe von links:**

**Untere Reihe von links:  
Es fehlen:**

Sebastian Ganz, Tobias Stoll, Osman Köktas, Manuel Steigleder, Dennis H  
Sirus Motekallemei (Co-Trainer), Timo Häberer (Torwart-Trainer), Dr. Ulrich  
Traudt, Dominik Reiss, Jan-Philipp Richter, Daniel Schüssler, Peter Schai  
Uwe Schwell, Björn Schaller, Lukas Jonhoff, Markus Grimm, Yannick Merz  
Kevin Esswein, Francisco Rodriguez, Adnan Masic, Max Onye



Nur das Beste für Ihre Gäste.

**Partyservice-Schmid**

- Partner des ASV-Durlach -

0721/35 005-10 · partyservice-schmid.de



**Zahnwelt Karlsruhe**  
Rundum schöne Zähne

# ium sponsoren en ASV Durlach



Foto: Stefan Theil

lascher, Marian Skiljo, Merlin Tchanzu Yappi, Burak Yildirim  
Kienzle (Mannschaftsarzt), Thomas Ley (Physiotherapeut), Timo Glesius, Alim Celik, Viktor  
le (Mannschaftsbetreuer), Hicham Ouaki (Trainer)  
Christopher Doll, Peter Walch, Ante Grizelj, Thomas Ernst



Raiffeisen Baucenter



Unsere Öffnungszeiten  
Täglich ab 17:00 Uhr



Pablo's (ehemalige Funzel)  
Ochsentr. 17  
76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721 - 7907451

Cocina española  
  
Pablo's  
Tapas vinos cervezas

Sie haben immer wiederkehrende  
Schmerzen?

Dann tun Sie jetzt das Richtige...

- GANZHEITLICHE OSTEOPATHIE
- ATLASTHERAPIE
- BALANCETHERAPIE
- GOLF-OSTEOMED

Privatpraxis - Termine nach tel. Vereinbarung

PRAXIS  
JÜRGEN SCHOLZ

OSTEOPATHIE • SCHMERZTHERAPIE

Pfefferackerstr. 19a  
76228 Karlsruhe-Stupferich  
Telefon: 0721 - 46 72 78 28  
E-mail: info@praxis-juergen-scholz.de  
www.praxis-juergen-scholz.de



La Villetta

Restaurant | Restaurantgarten

Hauptbahnstraße 1  
direkt neben Bahnhof Durlach  
Ka - Durlach

mehr info unter  
0721 | 46471234

Warme Küche  
von 11.30 - 23.00  
Kein Ruhetag

[www.la-villetta.info](http://www.la-villetta.info)



Mittagstisch ab € 7.50  
Schönes Ambiente inklusive  
Mediterraner Restaurantgarten

The logo for Tipico, featuring the word 'tipico' in a bold, lowercase, sans-serif font. The 'i' has a dot, and the 'o' has a horizontal line through it. The text is red.The word 'SPORTWETTEN' in a bold, uppercase, sans-serif font, white text on a dark grey background.The headline 'JEDES SPIEL EIN ENDSPIEL!' in a large, bold, sans-serif font. 'JEDES SPIEL' is black, and 'EIN ENDSPIEL!' is red.

Mit **Tipico** Sportwetten wird Fußball noch mitreißender, Eishockey noch packender, Tennis noch explosiver und Basketball **noch spannender!** Stelle Dich der Herausforderung, Nutze Dein Wissen und zeig uns wie gut Du dich auskennst. **Online** unter [www.tipico.de](http://www.tipico.de), in einem unserer über 1.000 **Tipico-Shops** und mit unserer **Mobile-App!**

The website address 'WWW.TIPICO.DE' in a bold, uppercase, sans-serif font, white text on a dark grey background.The text 'Über 10x in Ihrer Nähe!' in a bold, sans-serif font. 'Über 10x' is red, and 'in Ihrer Nähe!' is black.

6x Karlsruhe, 1x Ettlingen, 1x Bruchsal,  
1x Wörth a. Rhein, 1x Malsch, 1x Bretten ...

**KURT  
NUSS**

BAUSTOFFE · FLIESEN  
SCHWIMMBADTECHNIK  
Gewerbegebiet Ost  
76672 Freckenfeld  
Telefon 0 71 43 95 43-0  
Telefax 0 71 43 95 43-10  
www.kurt-nuss.de

**GA  
GROUP  
PISCINES**

**SONDERANGEBOT**

Jetzt nur

**8 999 €**

statt 12 102 €

**Modell  
S720**



Länge : 7,20 M  
Breite : 3,20 M  
Tiefe : 1,45 M

Farben : Provence, Azur, Carrare oder Pur White



**HAMMER-  
PREIS**

das komplette Set, inklusive :

- Schwimmbecken
- Einbauteile
- Starke Filtertechnik
- Reinigungsset
- Led Scheinwerfer
- Erdanschluss  
& Schaltkasten

Empfohlene Verkaufspreise inklusive MwSt - für jede Bestellung die vor dem 30.06.2014 eintrifft und vor dem 30.09.2014 geliefert wird

Operation Allernagare 01.04.2014

## Skiausfahrt vom 5. bis 8. Februar 2015



Vom 5. Februar bis zum 8. Februar 2015 gibt es wieder die beliebte Skiausfahrt ins „Kleinwalsertal“. Unterkunft ist das Aparthotel in Mittelberg. Abfahrt ist am Donnerstag, den 5. Februar 2015, um 14.30 Uhr am Bahnhof in Durlach und um 15.00 Uhr am Schwimmbad in Reichenbach. Wir werden gegen 19.30 Uhr am Hotel zum ersten Abendessen ankommen.

**Leistungen:** 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet, 3 x abends 4-Gang-Menü, Zimmer mit Dusche oder Bad und WC, Fahrt in modernem Reisebus.

**Preise:** Pro Person im DZ 354,--Euro, 3-Tages-Skipass 121,--Euro, Einzel-Zimmer-Zuschlag 39,--Euro.

**Anmeldung** über Udo Walz: [udowalz@t-online.de](mailto:udowalz@t-online.de)

# Gelungener Saisauftakt unserer Damen



## Tabelle Landesliga

1. SV SW Mühlburg	10
2. TSV 05 Reichenbach 2	9
<b>3. ASV Durlach</b>	<b>7</b>
4. FV Fortuna Kirchfeld	5
5. FC Unteröwisheim	5
6. SG Weiher/Stettfeld	5
7. SG Weisenbach/Gernsbach1	4
8. DJK BW Mühlburg	4
9. ASV Grünwettersbach	3
10. TSV Dürrenbüchig	0
11. 1.SV Mörsch 2	0

FC Unteröwisheim – **ASV Durlach**

**1 : 1** (Tor: Jessica Lorenz)

**ASV Durlach** – 1.SV Mörsch

**2 : 0** (Tore: Özge Torun, Arianna Consoli)

ASV Grünwettersbach - **ASV Durlach**

**0 : 1** (Tor: Arianna Consoli)

**ASV Durlach** – SW Mühlburg

**0 : 1**

**ASV Durlach** - TSV 05 Reichenbach II

:

Einen erfolgreichen Saisonstart in der Landesliga Mittelbaden können die ASV-Mädels vorweisen. Sieben Punkte nach vier Saisonspielen ist die erfreuliche Bilanz. Dementsprechend zufrieden kann das Trainerteam auf die junge Truppe sein. Lediglich einen kleinen Dämpfer musste man im Heimspiel gegen Mühlburg einstecken. Trotz toller 2.Halbzeit verlor man am Ende unglücklich mit 0:1. Zuversichtlich blicken die Frauen auf die kommenden Aufgaben, auch wenn Verletzungen derzeit den Kader dezimieren.



## Top-Team dank Top-Trainer:

Die jahrelange Arbeit von Sirius Motekallemini trägt zunehmend Früchte. Die Spielerinnen sind taktisch hervorragend geschult und werden mental auf jedes Spiel optimal vorbereitet. Das Team ist in Landesliga wegen seines unbedingten Siegeswillens gefürchtet - kein anderes Team kann neben spielerischen Momenten diesen Kampfgeist ins Spiel werfen.

Neubau in Durlach, ehemaliges  
„Markgrafenbad“

[www.sekundus.de](http://www.sekundus.de)

- ▶ 38 hochwertige Wohnungen (KfW 70)
- ▶ 3 Gewerbeeinheiten
- ▶ 48 TG-Stellplätze



Wir freuen uns auf Sie!  
(07243) 3 95 77



**Familienheim  
Karlsruhe eG**

*baut in der Lußstraße  
wieder für Sie!*

Vertrieb:



**SEKUNDUS**

Bauträgergesellschaft mbH  
Immobilien Finanzierungen

[www.sekundus.de](http://www.sekundus.de) • [sekundus@sekundus.de](mailto:sekundus@sekundus.de) • Tel. 07243 - 3 95 77



# 1:0 für Ihren Verein

**Wir unterstützen Ihren Verein mit günstigen Preisen !!!**

- z.B.**
- **50 Stadionhefte**
  - **24 Seiten**
  - **Umschlag 4/4-farbig**
  - **Inhalt 1/1 Schwarz**
  - **Versandfertig binnen 2 Werktagen**

**ab 59.- Euro**

**Fordern Sie Ihr individuelles Angebot an.**

# SchwageDruck

**Kutschenweg 2 • 76287 Rheinstetten**

**Fon 0721.51212 • Fax 0721.51177**

**info@schwagedruck.de • www.schwagedruck.de**

Schnitzel- & Steakhaus Biergarten • Partyservice



**Preiswerter  
Mittagstisch!**

## Das Schnitzel- & Steakhaus in Durlach

Vom Angussteak bis zum  
Argentinischen Steak

Leckere Schnitzel klassisch zubereitet

Di. - So. 11 - 14 Uhr • 17.30 - 24 Uhr  
Mo. Ruhetag



Ochsentorstraße 18 • Durlach  
Tel. 0721 41308 • [alte-durlacher-brauerei.de](http://alte-durlacher-brauerei.de)

## Die Renaissance des unfiltrierten Bieres: der Vogelbräu!



1. Lokalfabrikbrauerei in Karlsruhe, Ettlingen und Durlach  
Vor Ihren Augen brauen wir in den Lokalen unsere Biergeschöpfungen

Das millitäre Original!  
Cresinger Schüss, gelbbraun, vollständig mit Biolitrover Nuss

Badische Küche  
Von der hochfeinwarmen Bratzeit über Ihre Soups zu delizösen Lebergerichten

Last auf Biergarten!  
Rob' Sonne im Bierzen und ein Exfiltriertes im Glas  
in Baden schlossen Nahrungsmittelgenüssen

1 & 2 Baden:  
Karlsruhe, Kapfenauer Str. 54, 07 2111 21 11  
Ettlingen, Ulmerstr. 4, Tel. 0 724 216 21 29  
Durlach, Amalienbad, 36, Tel. 07 21 61 94 96  
Internet: [www.vogelbräu.de](http://www.vogelbräu.de)

Das unfiltrierte Original!



Wohn-Gewerbe-Immobilien

Wertgutachten

# STURM<sup>®</sup>

## IMMOBILIEN

0721 -  
9414141

[www.immo-sturm.de](http://www.immo-sturm.de)

Der Immobilien-Doktor  
für Ihren Verkauf



Der gute Ruf ist seit über 30 Jahren für uns entscheidend!



# Judy's

café | bar | lounge

- Einzigartiges Ambiente im Herzen von Durlach
- Wir verwenden überwiegend regionale Produkte
- Reichhaltiges Frühstück à la Carte bis 14.30 Uhr
- Täglich wechselnder Mittagstisch von 12.00 - 14.30 Uhr
- Leckere Cocktails, frische Fruchtsäfte und Smoothies



Judy's Café | Pfinztalstraße 22 | 76227 Karlsruhe | Tel. 0721 183 79 72 | [www.judyscafe.de](http://www.judyscafe.de)  
An der Karlsburg | Haltestelle: Schlossplatz Durlach | [facebook.com/judys.cafe.durlach](https://facebook.com/judys.cafe.durlach)





*Alles rund um Ihre Schönheit!*



**IL'VERDE**

Andrea Lohmeyer  
Kosmetik & Med. Fußpflege

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do u. Fr 9.30–18.30 Uhr · Sa 9.00–13.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

L'ERBOLARIO COSART **GEHWOL**  
Alles für das Wohl der Pflanze

Kelterstraße 3 (hinter Sparkasse Durlach)  
76227 KA-Durlach · Tel. (0721) 91438380  
www.ilverde.de · info@ilverde.de



**FLAMMKUCHENKÖNIG**

Ihr Cateringpartner für offenfrische Flammkuchen

Mobil: 01523-42 79 103 / Büro: 0721-66 59 28 10

info@flammkuchenkoenig.com / www.flammkuchenkoenig.com

*Süßes Paradies*



Roland Fetscher  
Kornblumenstraße 17  
76287 Rheinstetten  
Telefon: 07242-7736  
mobil: 0163 40 50 250

Süßwaren, Kinderkarussell, Autoscooter oder kompletter Vergnügungspark für Dorf- und Straßenfeste sowie für Großveranstaltungen.

**Ihr Dienstleistungspartner fürs Bauen und Modernisieren!**



**Lieferung**

- Baustoffe
- Holz
- Fliesen / Natursteine
- Sanitär
- Fenster / Türen / Tore
- Parkett / Laminat
- Werkzeuge / Mietpark



**Ausführung**

- Fliesen- u. Natursteinarbeiten
- Terrassenbeläge
- Treppenanlagen
- Fensterbänke / Fassaden
- Dachbegrünungen
- Flachdachabdichtungen



**hagebaumarkt**  
**wertheimer**

Baden-Baden · Achern · Lichtenau · Karlsruhe · Bretten  
www.wertheimer.de



Wir wünschen dem ASV Durlach  
viel Erfolg in der neuen Saison!



Offsetdruck · Digitaldruck  
Lettershop · Mediendienstleistungen



**miersch-media**

Pforzheimer Straße 33 · 76227 Karlsruhe (Durlach)  
Fon (0721) 42576 · Fax (0721) 43689  
info@miersch-media.de · www.miersch-media.de

**abseits sky**  
café restaurant sportsbar

Der Treffpunkt  
**in Durlach**  
zwischen Bahnhof  
und netto-Markt

Regionale Küche:  
**tägl. Mittagstisch**

**tägl. warme Küche**  
Mo. - Fr.: 11:30 - 14 Uhr  
und 17 bis 22 Uhr  
Sa., So., Feiertage: 12-22 Uhr

abseits-Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa.: 6:30 - 24 Uhr  
So. + Feiertage: 9 - 24 Uhr  
[www.abseits-durlach.de](http://www.abseits-durlach.de)

**MALER ROTH**

Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Maler- & Tapezierarbeiten
- Bauhermografie
- Energieausweise
- Energieberatung
- Sanierung von Schimmelpilzschäden

Günther Roth  
Malermester  
Im Eichbäumle 36  
76139 Karlsruhe

Fon: 0721 681395  
Mobil: 0160 6004581  
Fax: 0721 682089  
info@malerbetrieb-roth.de

Schlüssel verloren? Ausgesperrt?

...aba, aba, wer wird denn da weinen?

**24**Stunden  
Notdienst



**Schlüsseldienst Aba**

stets in Ihrer Nähe ...

Schließanlagen  
Sicherheitsschlösser  
Einbruchbeseitigung & Einbruchschutz  
Sicherheitsberatung  
Türöffnungen & Schlüsselkopien

Kelterstraße 1  
76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721-41960  
E-Mail: [info@schluessel-aba.de](mailto:info@schluessel-aba.de)  
[www.schluessel-aba.de](http://www.schluessel-aba.de)

# Der Bruddler



Wie das in allen Familien eben so üblich ist: Kaum wird der Mutter ein Geschenk gemacht, will die Tochter natürlich nicht zurückstehen und „auch haben wollen“. Konkret: Nur kurze Zeit, nachdem ein Grundsatzbeschluss endgültig den Weg für den auch vom ASV herbeigesehnten Durlacher Sportpark in der Unteren Hub freigemacht hat, will jetzt auch die kleine Tochter westlich der Autobahn mit vorher nie gekannter Entschlossenheit ihr neues Fußballstadion im Wildpark erstellen. Papa Mentrup konnte sich letztlich dem jahrelangen Plagen seiner Familie, in erster Linie des kleinen Ingo, nicht mehr entziehen und wird aller Voraussicht nach am 21. Oktober zusammen mit dem Familienrat den entsprechenden Beschluss fassen.

Aber wie bei Karlsruher Großprojekten schon seit Menschengedenken gang und gäbe, treten bei der Stadt jetzt wieder Kleingeister in den Vordergrund (auf gut badisch die sogenannten „Dipfelesscheisser“, kurz DS), die meinen, da könnte doch etwas gespart werden und dort wäre doch auch die abgespeckte Variante möglich und hier würde doch auch die kleinere Ausführung genügen. So will man zum Beispiel zwar jede Menge VIP-Logen im Stadion bauen, auf die dazugehörigen Parkplätze jedoch aus Kostengründen verzichten.

Na klar, die Herren und Damen VIP's und Sponsoren (von deren Euros ja letztlich auch die Stadt profitiert!) steigen naderlich am Durlacher Dor aus dem Oinser aus und dann ins Stadion raus wie mir alle..... Oder man denkt seitens der Stadt allen Ernstes darüber nach, die alten aus Kriegsschutt aufgeschütteten Wälle stehen zu lassen und das neue Stadion darüber oder drumherum zu bauen. Wenn der KSC-Präse bei der jüngsten Mitgliederversammlung laut BNN vom 7. Oktober geäußert hat „Wir können die Werbung nicht verdreifachen, bei dem Bunker, den wir haben“, hat er bestimmt auch an die sicher nicht wenigen Bunker gedacht, auf deren Trümmern das jetzige Stadion errichtet wurde. Der Bruddler kann bei der ganzen Diskussion nur noch den Kopf schütteln und allen, die bei der Stadt etwas zu entscheiden haben, zurufen: Liebe Leute, springt doch endlich mal über Euren Schatten und denkt in den Dimensionen einer aufstrebenden Großstadt, die Karlsruhe doch immer sein will! Zu was diese altbekannten kleinen Karlsruher Lösungen führen, hat man doch gerade bei der Karlsruher Europahalle gesehen. Nicht Geiz ist geil, sondern geil wäre eine großzügig geplante und von Grund auf komplett neu gebaute Arena samt entsprechender Infrastruktur drumherum!

Was das alles mit dem ASV zu tun hat, werdet ihr fragen: Nun, auch wir stehen gemeinsam mit den anderen beteiligten Vereinen vor der Planung eines Jahrhundertprojektes – ach, fast hätte ich's vergessen, natürlich auch gemeinsam mit der Stadt! Vor diesem Hintergrund musste der Bruddler die obigen Zeilen einfach zu Papier bringen, denn die DS (siehe oben) sind bis dahin sicher nicht alle ausgestorben und überlegen heute vielleicht schon, ob statt eigener neuer Toiletten vielleicht auch gemietete alte Dixieklos..... Oder ob es wirklich eine Tribüne sein muss, man könnte doch auch mit Ferngläsern (Einnahmen!) von der neuen Turmbergterrasse..... Möglicherweise könnten doch auch die Duschräume gestrichen werden, bis zur Pfingst sind es doch gerade mal..... (und der „Herr der Pfingst“ HP Postweiler dürfte als alter ASV'ler bestimmt nichts dagegen haben!). Hoffen wir mal alle, dass die städtischen Strippenzieher nicht so kleinkariert denken wie der Bruddler jetzt im Spaß beschrieben hat und wir Durlacher einen wunderschönen und großzügigen Sportpark in der Unteren Hub erhalten!

Zum guten Schluss noch eine Parallele zum Wildpark: Vielleicht kriegen wir ja in unserem Sportpark ja auch unseren Kriegsschutt! Nämlich dann, wenn der nach Meinung des Bruddlers sehr gute Vorschlag realisiert wird, den AusHUB des Straßenbahntunnels in der Unteren HUB (bietet sich rein vom Wort schon an) als Lärmschutz zur Autobahn hin zu verwenden.

Bis bald. Euer Bruddler.



**BAGHIRA**  
DIENSTLEISTUNGSNETZWERK

*einfach menschlich!*

- AMBULANT
- STATIONÄR
- BETREUTES WOHNEN
- HAUSWIRTSCHAFT
- WÄSCHEVERSORGUNG
- ESSEN AUF RÄDERN
- HAUSMEISTERSERVICE
- UND VIELES MEHR...

*Alles aus einer  
Hand unter:  
(0721) 944 900*



BAGHIRA DIENSTLEISTUNGSNETZWERK  
BUNDESSTRASSE 18-20  
74637 KALLMUTH - DURLACH  
0721@BAGHIRA.DE / WWW.BAGHIRA.DE



## Immobilien - Joachim Kuppinger

Bauträger  
und  
Projektentwicklung

*Original*

*Langos*

**Langos-  
Länge**

seit 1978

# Nur das Beste für Ihre Gäste.



## Partyservice-Schmid

– Partner des ASV-Durlach –



0721/35 005-10  
[partyservice-schmid.de](http://partyservice-schmid.de)

Für Sie unterwegs



# Thüringer Häusle

auf Märkten, Messen und Veranstaltungen  
in der Region Karlsruhe

Petra & Benjamin Lindig

[www.thueringer-haeusle.de](http://www.thueringer-haeusle.de)

**TRIANGEL** GmbH  
SPEZIALBAUSTOFFE



Karl-Wirth-Str. 8  
76694 Forst (Baden)

Telefon +49 (0) 7251 / 36915-0  
Telefax +49 (0) 7251 / 36915-15

Email: [info@triangel-gmbh.de](mailto:info@triangel-gmbh.de)  
[www.triangel-gmbh.de](http://www.triangel-gmbh.de)

zum erwin

HOTEL KARLSRUHE

**Hotel zum Erwin**

Kelterstraße 10  
76227 Karlsruhe

Tel: +49 (0) 721 94 39 60  
E-Mail: [info@hotelzumerwin.de](mailto:info@hotelzumerwin.de)

**KLARE SACHE!**  
**FENSTER, TÜREN,**  
**GLASTECHNIK**  
**VON SAND**

Tel.: 0721 – 9 40 01 50  
[www.sand-glas.de](http://www.sand-glas.de)



GLASEREI  
FENSTERBAU  
**SAND**



# ASV-Geburtstage

## Oktober und November 2014

Lessmann Julian	05.10.	Schubert Alexander	12.11.
Schmider Andrea	09.10.	Cuntz Günter	12.11.
Bähr Manfred	10.10.	Zwick Manfred	13.11.
Kallmeier Adolf	11.10.	Schmider Michael	14.11.
Schmidt Anton	11.10.	Lutter Mikhael	14.11.
Klaus Carla Maria	13.10.	Postweiler Hans-Peter	15.11.
Hoang Binh	13.10.	Tschanz Monika	15.11.
Mescher Fritz Walter	21.10.	Bartl Otto	17.11.
Dolt Hubert	22.10.	Windolf Thomas	19.11.
Kappner Noel	23.10.	Illes Michael	19.11.
Di Carlo Francesco	24.10.	Cuna Vatan	21.11.
Reize Ursula	25.10.	Berisha Florian	22.11.
Wenusch Karl	28.10.	Krüger Rolf	22.11.
Borchardt Harald	28.10.	Sadidi Armin	23.11.
Raviol Karl-Heinz	28.10.	Jonhoff Lukas	24.11.
Malischewsky Ingeborg	30.10.	Babic Ivano	24.11.
Heß Dietrich	31.10.	Kindler Michael	24.11.
Beres Florian	02.11.	Hascher Dennis	25.11.
Erdinc Samet	05.11.	Venzke Robert	26.11.
Gorodinet's Nikita	07.11.	Wackershauser Harald	27.11.
Sari Emirhan	07.11.	Schaible Peter	28.11.
Kunze Gerd	11.11.	Hänle Anni	30.11.
		Lovric Valentino	30.11.

**Der ASV wünscht allen ein gesundes und erfolgreiches neues Lebensjahr!**



**VERTRAUEN IM TRAUERFALL**



**Kiefer**  
BESTATTUNGSINSTITUT

- Seit 1955 Ihr kompetenter Berater in allen Bestattungsfragen, seit 2011 unter dem Dach der Familie Griener
- Traditionelle und Alternative Bestattungen; Bestattungsvorsorge
- Große Sarg-, Bestattungswäsche- und Urnenauswahl in eigenen Ausstellungsräumen
- Eigener Abschiedsraum

Fordern Sie kostenfrei unsere neue Broschüre an.

Tel. (0721) 41837    Tiengener Str. 4    info@beerdigungsinstitut-kiefer.de  
 Fax (0721) 43294    76227 Karlsruhe    www.beerdigungsinstitut-kiefer.de  
 Geschäftsleitung: Brigitte und Michael Griener; Institutsleiter: Wolfgang Bilzer



.... die Kunst Speisen zu geniessen

**La Dolce Vita**  
 Am Zwinger 3  
 76227 Karlsruhe  
 Telefon: 0721 493333



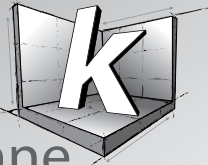
**S.I.B.**  
**BAU GmbH**

- Hoch- und Tiefbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbausanierungen

Piero Scanu  
 Geschäftsführender  
 Gesellschafter

Oberwaldstraße 52  
 76227 Karlsruhe  
 Tel. 07 21. 4 40 61  
 Fax 07 21. 4 49 23

Innsbrucker Straße 33  
 72074 Heilbronn



**Krauss & Söhne**  
 Handel- und Verlegungs GmbH für Fliesen und Naturstein

**Wir bieten Ihnen**

- Fliesen
- Antik-Marmor
- Granit
- Kunststeine
- Cotto & Zubehör
- Reinigungs- Pflegemittel
- Abholmarkt
- Verlegung & Sanierung
- schnelle Lieferung
- Fensterbänke & Abdeckungen

<input type="checkbox"/> <b>Büro:</b>	<input type="checkbox"/> <b>Lager:</b>
Industriestr. 7	Industriestr. 8
Tel.: 07240-5631	Tel.: 07240-942625
Fax: 07240-4840	76327 Pfinztal-Kleinsteinbach

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr.	8:00 - 12:00 Uhr
	13:00 - 17:30 Uhr
Sa.	8:00 - 12:00 Uhr



**Weil wir bei  
Qualität keine  
Kompromisse  
machen!**

**Hans Meißburger GmbH  
Pfinztalstr. 38  
76227 Karlsruhe**



[www.meissburger.de](http://www.meissburger.de)

*embé* – die natürliche Kosmetik-Linie



Entdecken Sie

*embé*

– die Natürliche.

*Nur gesunde Haut  
kann schön sein!*



**M. BAUMANN-KOSMETIK**  
in Ihrer Bergles-Apotheke

*Ihr Apotheker  
Manfred Baumann*

Werrenstraße 15 • Karlsruhe-Stupferich • Tel 0721. 9 47 36 20 • [www.bergles-apotheke.de](http://www.bergles-apotheke.de)

Der ASV im Internet:

<http://www.asv-durlach02.de>

**Webmaster:** Reinhold Malischewsky

### Vorstand

**Erster Vorstand** Robert Venzke  
**Zweiter Vorstand** Udo Walz  
**Schatzmeister** Dietmar Gruber  
**Geschäftsführer** Reinhard Rühle  
**Sportlicher Leiter** Günter Cuntz  
**Presse/Öffentlichkeit** Jürgen Hildenbrand

### Impressum

**Verantwortlich** ASV Durlach 02 e.V. in Zusammenarbeit mit dem „PRO ASV - Sponsoren- und Förderverein“ e.V.  
**Redaktion** Jürgen Hildenbrand  
**E-Mail** [juergen.reinhard.hildenbrand@gmail.com](mailto:juergen.reinhard.hildenbrand@gmail.com)  
**Layout** Lutz Schäfer  
**Fotoredaktion** Stefan Theil  
**Druck** SchwaGe-Druck. Rheinstetten,  
Tel. 0721/51212 [www.schwagedruck.de](http://www.schwagedruck.de)

# Entsorgung & mehr...



- Containerdienst
- Abbrüche / Entkernung
- Sonderabfälle
- Grünpflege

## Einer für alles - Ihr Entsorgungsprofi in Nordbaden!

Das Gute an unserer Arbeit? Sie haben mit uns einen Dienstleister, der Ihnen alle Dienstleistungen rund um das Thema Entsorgung aus einer Hand bietet.

### Containerdienst

Ob Gewerbe, Industrie, Handel, Kommune, Privatkunde: Von loser Abholung über 120-l-Behälter bis zum 40-cbm-Container, wir haben das ideale System für Ihren Abfall!

### Recyclinganlagen

Wir sortieren Ihre Abfälle und verarbeiten diese zu Ersatzbrennstoffen. Liefern Sie uns Ihre Abfälle doch gerne auch selbst an!

### Sonderabfälle

Sortierung, Einstufung und Entsorgung von Sonderabfällen, Nachweisführung, Abfallstatistiken

### ServiceTeamPlus

Abbruchleistungen, Entrümpelungen, Garten- und Landschaftsarbeiten, Demontagen, Straßenreinigung, Winterdienst, uvm.

Wir beraten Sie gerne.

**Tel. 0721.5000.666**

**[www.alba-nordbaden.de](http://www.alba-nordbaden.de)**

**[www.serviceteamplus.de](http://www.serviceteamplus.de)**